



BÚRANSKÉ ZVESTI

VDÁVA OBECNÝ ÚRAD V BORSKOM MIKULÁŠI

ROČNÍK 2. – 2. ČÍSLO

CENA 0 sk

*Šťastné sviatky
vianočné,
krásne čaro
polnočné,
na Silvestra
istý krok
a s ním
šťastný
Nový rok!*

*Lásky,
šťastia hodiny,
v kruhu rodiny,
užite si spoločne,
krásne sviatky
vianočné
a nech dlho
prevláda
novoročná
nálada.*

Pracovníci Ocu
a redakčná rada BZ



V týchto predvianočných dňoch prežívame adventné obdobie, zapalujeme sviečky na adventnom vencí, ktorý symbolizuje silu života, zrodenie Ježiša Krista a jeho okrúhly tvar zase jednotu spoločnosti ľudí u Boha.

Prvá adventná nedeľa nabáda na bedlivosť, druhá sa nesie v znamení pokánia, tretia v znamení radosti. Posledná adventná nedeľa je venovaná bez-

prostredným udalostiam pred narodením Krista – posolstvo Jozefovi, zvestovanie Pána, stretnutie Márie s Alžbetou a proroctvá. Na Štedrý večer končí adventný pôst. V evanjeliu Sv. Lukáša a Sv. Matúša sa hovorí o anjelovi, ktorý sa zjavil pastierom v blízkosti mesta Betlehem a zvestoval príchod Ježiša. Troch kráľov dovedla z východu hviezda až ku kresťanskému kráľovi.

Otvoríme Internetovú kaviareň Inka

Posledné roky je pre školstvo charakteristický fenomén – zavádzanie počítačov do vyučovania. Základná škola v Borskom Mikuláši bola vďaka projektu Infovek vybavená počítačmi. Okrem toho si nakupujeme počítače aj svojpomocne, pretože rozvoj počítačovej techniky je tak búrlivý, že treba systematicky plniť vytýčené ciele školy v oblasti počítačovej techniky. Okrem týchto požiadaviek doby na našu školu je potrebné zosúladiť aj potreby školy na obecnú komunitu, predovšetkým na rodičovskú verejnosť. Škola potrebuje počítačovo gramotných nielen učiteľov, ale i rodičov. Preto Mgr. Kotianová, riaditeľka školy, vypracovala v rámci projektu „Otvorená škola“ projekt: **Vybudovanie internetovej kaviarne.**

Projekt bol úspešný a škola získala 100 000 Sk na zakúpenie počítačov, čo umožní rozšíriť učebňu

a umožní väčšiemu počtu občanov navštevovať naše učebne ako doteraz. Sumou 30 000 Sk ako spoluúčasť financovania projektu prispelo rodičovské združenie a sponzori. Za túto finančnú čiastku bude zakúpený digitálny fotoaparát a vybudovaný interiér kaviarne, aby sme našim návštevníkom vytvorili príjemné prostredie pri debatách a výmene skúseností o výpočtovej technike. Celý projekt bude zrealizovaný do 31. januára. Internetovú kaviareň plánujeme otvoriť 3. februára 2004.

Ďakujeme RZ a sponzorom za finančnú pomoc a tiež ostatným, ktorí sa budú podieľať na realizácii projektu.

Veríme, že občania našej obce využijú túto možnosť získavania informácií a **Vybudovanie internetovej kaviarne prijmu ako dar, potrebu a nevyhnutnosť** dnešného života.

Prispôbime sa novým podmienkam!

Vážení občania, rok 2004 sa priblížil neuveriteľným tempom. Tento rok sa zapíše do histórie SR vstupom do Európskej únie. Je na nás, aby sme sa prispôbili novým parametrom, ktoré budú v nových podmienkach náročnejšie pre podnikateľskú sféru, štátnu správu, ale aj pre našu miestnu samosprávu. Musíme sa vysporiadať s náročnou legislatívou, ale hlavne s podmienkami pre tvorbu životného prostredia, hospodárskeho a sociálneho rozvoja obce. O týchto otázkach by sme mohli viesť niekoľkostranovú diskusiu, musíme sa ale uspokojiť s priestorom, ktorý poskytuje náš obecný spravodaj. Pokúsím sa teda v krátkosti priblížiť zámery obce pre nasledovné roky volebného obdobia.

V individuálnej bytovej výstavbe je našim zámerom naďalej pripravovať inžinierske siete a cesty pre výstavbu rodinných domov, hlavne v lokalite Humnisko. Tu máme pripravený zámer na otvorenie ďalších prístupových komunikácií a následné umožnenie rozdelenia stavebných pozemkov. Budúce „Humnisko“ bude tvoriť modernú novú časť obce s potrebnou infraštruktúrou. Je zároveň výzvou pre našich podnikateľov v oblasti obchodu a služieb. Samozrejmosťou je naša podpora výstavby IBV aj v zastavanej časti obce. V pripravovanej územno-plánovacej dokumentácii chceme posúdiť rozšírenie intravilánu v lokalitách vhodných pre IBV, aj pre aktivity v podnikateľskej sfére. Pripravujeme orientačné čísla rodinných domov, ktoré budú slúžiť pre lepšiu orientáciu, pretože okrem orientačného čísla budú obsahovať aj názov ulice.

Prioritou obce pre nasledovné obdobie je výstavba tlakovej kanalizácie. Máme pripravené projekty k územnému rozhodnutiu na celú obec (územné rozhodnutie bolo vydané v tomto roku) a projekt prvej etapy k stavebnému povoleniu. Projekt prvej etapy obsahuje odkanalizovanie celej časti obce „Za mostom“ a prívodný rad do Šaštína, kde

Dokončenie na 2. strane

Prispôsobíme sa novým podmienkam!

Dokončenie z 1. strany

sa pripojíme na kanalizáciu mesta Šaštín v zmysle uzavretých dohôd. Takto náročný projekt nebude možné realizovať bez pomoci fondov Európskej únie. Nositeľom a prijímateľom takejto pomoci v oblasti kanalizácie sú v rámci SR len vodárenské spoločnosti, v našom prípade Bratislavská vodárenská spoločnosť, ktorá zastreňuje aj bývalý ZsVaK. Naša obec je akcionárom tejto spoločnosti a má v tejto spoločnosti akcie v nominálnej hodnote 41 mil. Sk.

Výstavbu I. etapy kanalizácie máme pripravenú pre rok 2004. Požiadali sme BVS o spoluúčasť na financovaní prvej etapy a tak tiež sme deklarovali našu pripravenosť predložiť potrebnú dokumentáciu pre vypracovanie projektu na čerpanie prostriedkov z EÚ na zvyšnú časť odkanalizovania obce.

V ostatných oblastiach, v ktorých môže žiadať obec prostriedky priamo cez fondy EÚ, musíme v roku 2004 pripraviť zámery a projekty, no hlavne vyčleniť na tieto účely vlastné prostriedky z rozpočtu obce. Z tohto dôvodu, v zmysle prenesených kompetencií, hlavne v oblasti školstva a sociálnej pomoci, ale aj potrieb v športe a kultúre musíme pripraviť reálne uskutočniteľné projekty. Medzi takéto projekty určite patrí realizácia zberného dvora na odpady, separovaný zber odpadu v obci a rekultivácia skládky odpadu.

Nadalej budeme pokračovať s rekonštrukciou a výstavbou chodníkov, opravou a rozširovaním miestnych komunikácií z pohľadu zvyšujúcej sa cestnej pre-

mávky v obci. Obnovíme a doplníme dopravné značenie. Aj keď pre našu prácu je vždy dôležitejší pohľad na budúce aktivity, nemôžem v závere roka nespomenúť aj plnenie zámerov roku 2003.

Medzi hlavné investičné akcie patrili v roku 2003

- rozšírenie domova dôchodcov,
- výstavba inžinierskych sietí Humnisko,
- výstavba miestnej komunikácie Humnisko „vetva B“,
- rekonštrukcia strechy kultúrneho domu,
- výstavba tretieho bytu v miestnom zdravotnom stredisku,
- oprava a rekonštrukcia domu smútku,
- výstavba dažďovej kanalizácie na Bratislavskej ulici.

Hodnota vykonaných prác predstavuje čiastku 6 868 810,70 Sk.

Pripravovali sme dokumentáciu na prvú etapu kanalizácie, vrátane meracích prác. Podieľali sme sa na riešení havarijného stavu školskej jedálne a telocvične. Okrem uvedených aktivít kapitálového charakteru sme zabezpečovali povinnosti vyplývajúce obci zo zákona, či už vývoz TKO, údržba verejného osvetlenia, údržba cintorínov a miestnych komunikácií.

Záverom chcem poďakovať všetkým, ktorí sa rôznou formou podieľali na aktivitách obce, či už poslancom OcZ, členom komisií, pracovníkom MPS, organizáciám v zriaďovateľskej pôsobnosti obce, dobrovoľným združeniam pôsobiacim v športe, kultúre, požiarnej bezpečnosti, podnikateľom v službách a cestnom ruchu.

Želám vám šťastné a veselé Vianoce a veľa úspechov v novom roku 2004.

JOZEF ČÁK, starosta obce

Hospodárenie obce

za 1. polrok 2003 k 30. 6. 2003

Plnenie príjmov bežného rozpočtu	12 984 118 Sk
Plnenie príjmov kapitálového rozpočtu	15 520 798 Sk
Čerpanie výdavkov bežného rozpočtu	11 961 187 Sk
Čerpanie výdavkov kapitálového rozpočtu	2 249 980 Sk
Stav pohľadávok	797 621 Sk

Bežný rozpočet bol v priebehu roka upravený o štátnu dotáciu v čiastke 7 436 602 Sk na prevádzkové a mzdové náklady školy, domova dôchodcov a opatrovateľskú službu.

Hospodárenie MPS – BM, s. r. o., Borský Mikuláš k 30. 6. 2003

Výnosy	4 037 122 Sk
Náklady	3 955 853 Sk
Zisk	81 269 Sk

- **Obecné zastupiteľstvo na svojom 7. zasadnutí schválilo dodatok k všeobecnému nariadeniu o poplatku za zber a prepravu TKO. V roku 2004 teda budeme pokračovať v množstvenom zbere f**



restnancov) – dva kupóny na zamestnanca, nad dvadsať zamestnancov jeden kupón na zamestnanca,

- školy, škôlky jeden kupón na päť sôb,
- domov dôchodcov jeden kupón na dňého obyvateľa alebo zamestnanca.

Pôvodcovia odpadu

si ďalšie kupóny podľa množstva tvoreného odpadu môžu zakúpiť na obecnom úrade.

Novinkou pre rok 2004 je zavedenie separovaného zberu odpadu. Budeme separovať plastové obaly, papier, handry, pneumatiky, autobaterie, chladničky, rádiá a ostatnú spotrebnú elektroniku.

Obec zabezpečí zvoz vyseparovaného odpadu každú druhú sobotu priamo od rodinných domov.

Separáciou odpadu môže každý občan regulovať množstvo zakupovaných kupónov, pretože zvoz vyseparovaných zložiek odpadu zabezpečíme bezplatne.

JOZEF ČÁK,
starosta obce

Odpady 2004

Rušíme základný poplatok 100 Sk na osobu, tento nahradzujeme v cene kupónu. Pre rok 2004 je schválená cena odvodená od nákladov na zber a uloženie na skládke vo výške **50 Sk za jeden kupón**. Kupóny budú žltej farby s logom obce. Občan preukáže zapojenie sa do množstveného zberu zakúpením kupónov:

- pri nehnuteľnostiach slúžiacich na bývanie – dva kupóny na osobu (platí aj pre nehnuteľnosti slúžiacie na rekreáciu),
- podnikatelia podľa priemerneho počtu zamestnancov (od jedného do dvadsať za-

Daň z nehnuteľnosti 2004

Zákonem NR SR č. 476/2003 Z. z. je upravená daň z nehnuteľnosti pre rok 2004. Obecné zastupiteľstvo prijalo VZN č. 38/2003, na základe ktorého platia pre rok 2004 ročné sadzby dane:

- orná pôda, vinice, chmeľnice, ovocné sady 0,75 % základu dane
- trvalo trávnaté pozemky, lesné pozemky 0,25 % základu dane
- záhrady 0,20 Sk za 1 m², zastavané plochy 0,20 Sk za 1 m² a stavebné pozemky 1,50 Sk za 1 m².

Ročná sadzba dane zo stavieb

- stavby na bývanie 1,50 Sk/m²
- stavby poľnohospodárskej výroby 2 Sk/m²
- rekreačné stavby 4,50 Sk/m²
- samostatne stojace garáže 6 Sk/m²
- priemyselné stavby 10 Sk/m²
- stavby na ostatnú podnikateľskú činnosť 25 Sk/m²
- ostatné stavby 6 Sk/m²
- byty 1 Sk/m²

Sadzby sú násobené koeficientom 1,4 platným pre obec od 1000 do 6000 obyvateľov.

Správca dane poskytuje daňovú úľavu pre držiteľov preukazu ZŤP a ZŤP/S vo výške 20 %, treba si ju v termíne do 31. 1. uplatniť písomne na obecnom úrade. Povinnosť písomného uplatnenia úľavy platí aj pre daňovníkov, ktorí si uplatňujú oslobodenie pri novostavbách.

Novela zákona NR SR č. 476/2003 Z. z. ukladá obci **povinnosť vyrubovať sankčný úrok**, ak daňovník nezaplatí daň v lehote a vo výške podľa zákona. Na uvedenú skutočnosť upozorňujeme právnické aj fyzické osoby. Ďalej je v prílohe novely zákona upravená **hodnota ornej pôdy a trvalých trávnatých porastov**.

V katastri Borský Mikuláš je hodnota ornej pôdy 3,12 Sk/m² a trvalých trávnatých porastov 4,10 Sk/m².

V katastri Borský Peter je hodnota ornej pôdy 3,44 Sk/m² a trvalých trávnatých porastov 3,61 Sk/m².



Stavebný úrad bilancuje

V pôsobnosti stavebného úradu, ktorý je opätovne po zrušení strediskových obcí obnovený v sídelnom útvare Borský Mikuláš od 1. 1. 2003, je kompletný výkon stavebnej agendy. Rozsah výkonu stavebnej agendy stavebného úradu zahŕňa vydávanie rozhodnutí v súlade so stavebným zákonom č. 50/1976 Zb. a v súlade so správnym poriadkom t. j. zákonom č. 71/1967 Zb. Medzi občanmi ide hlavne o stavebné povolenia na stavby rodinných domov a všetky ostatné jednoduché stavby, ktoré sú posudzované zastavanou plochou do 300 m², výškou stavby, prípadne jej založením pod úroveň terénu. Ďalšie rozhodnutia, ktoré sú špecifické pre pôsobnosť tunajšieho stavebného úradu sú ostatné stavebné povolenia, kolaudačné rozhodnutia, rozhodnutia o umiestnení stavby, rozhodnutia o využití územia, rozhodnutia o odstránení stavby, rozhodnutia o priestupkoch a správnych deliktach, vyvlastňovacie rozhodnutia, rozhodnutia o zmenách v užívaní stavieb a ďalšie rozhodnutia, ktoré boli na tunajší stavebný úrad deli-

mitované z oblasti ochrany prírody, z oblasti štátnej vodnej správy, z oblasti dopravy a odpadového hospodárstva.

Nemálo podaní zahŕňa problematika povoľovania drobných stavieb, stavebných úprav a udržiavacích prác. Od 1. 1. do 30. 11. 2003 bolo na stavebnom úrade vybavených 181 žiadostí a iných druhov podaní. Z uvedeného počtu bolo vydaných 13 územných rozhodnutí, 27 stavebných povolení (z toho 11 na stavby rodinných domov) 30 kolaudačných rozhodnutí (z toho 22 na stavby rodinných domov a stavby, v ktorých prišlo k vzniku bytovej jednotky), 97 oznámení k ohláseným drobným stavbám, stavebným úpravám a udržiavacím prácam a ostatným vybaveným podnetom, ktoré zahŕňujú búracie povolenia, priestupkové rozhodnutia a ďalšie.

Pôsobnosť stavebného úradu okrem uvedeného siaha i do katastrálnych území Lakšárska Nová Ves, Bílkove Humence a Mikulášov, kde bolo spolu vybavených 35 žiadostí.

PETER DUBEC

Pomôžeš i Ty?

Úrad pamäti národa v spolupráci s Konfederáciou politických väzňov Slovenska a Slovenskou televíziou pripravuje štyridsaťdielny cyklus o „bielych“ miestach slovenskej histórie.

Ak sa bude projekt realizovať (jar 2004), jedna časť má byť venovaná časti našej histórie, konkrétne udalosti vystúpenia našich rodičov a starých rodičov proti tzv. Katolíckej akcii z roku 1949.

Touto cestou hľadáme všetkých, ktorí by pomohli pri objektívnej dokumentácii spomenutej udalosti. Ide o poskytnutie (zapožičanie či len nahliadnutie) starých pohľadníc, fotografií z obce z dotknutého obdobia a prenasledovaných, v poslednom rade vydanie osobného svedectva, aby sa nám ozvali (najlepšie priamo autorovi). Chceme, aby sme prezentovali našu históriu ucelene a jasne, pravdivo a zodpovedne s ohľadom na budúce generácie.

Sami živíme jej posmešný názov „Tri dni nijak...“. Robíme si žarty z udalosti, keď vidíme ľudí, ktorí neváhali vyjadriť svoj názor, svoje presvedčenie a zaň niesli zodpovednosť a všetky dôsledky. Nie je ten „žart“ skôr prejavom našej slabosti, že my sme to nedokázali, alebo by(!) sme to nedokázali? Ved' kto z tých, čo sa smejú a zatracujú

prešiel čo i jeden archív, prečítal najnovšiu historickú literatúru, pokúsil sa triezvo hodnotiť a zasadiť udalosti vlastnej obce do kontextu národných dejín? Je ťažké následne týmito očami pozrieť sa na správanie spoluobčanov alebo príbuzných, ktorých každý poznal z iných strán. Napríklad, kto máte doma v knižnici Kroniku Slovenska I. a II., je to jediná udalosť, ktorá prezentuje príspevok našej obce do histórie Slovenska (ostatné tri informácie len potvrdzujú, že tu bol Borský Sv. Mikuláš.

Podarilo sa nám doteraz nazhromaždiť dostatočné množstvo archívneho materiálu zo zápisníc z rokovaní ÚV KSČ a KSS, ÚAV, SNF, hlásení povereníctiev, súdov a prokuratúry, ZNB a ŠTB, KNV a pod.

Nezatracujem tak ľahko vlastnú históriu. Ak ju vyzdvihuje odborná slovenská historiografia, prečo sa ju my nepokúsime aspoň akceptovať a nezosmiešňovať? Nie je najmenší dôvod zosmiešňovať...

Naopak, hľadajme spolu pravdu o nás samých.

PETER GERHART

V piatok 12. decembra sa uskutočnilo v tomto roku už

7. zasadnutie OcZ

Nosným programom zasadnutia bolo schválenie všeobecne záväzných nariadení

- dodatku VZN 28/2001 o miestnom poplatku za zber TKO
- dodatku VZN 11/1994 o miestnom poplatku za užívanie verejného priestranstva
- všeobecne záväzného nariadenia o zásadách hospodárenia s majetkom obce
- všeobecne záväzného nariadenia

37/2003 o úhradách za stravovanie a zaopatrenie v domove dôchodcov

• VZN č. 38/2003 o dani z nehnuteľnosti pre rok 2004.

Okrem iného schválilo OcZ zakúpenie haly pre separovaný zber od PD Borský Mikuláš ako kompenzáciu za daň z nehnuteľnosti za rok 2003.

Rozpočet obce pre rok 2004 schváli OcZ na februárovom zasadnutí. Dovtedy bude obec hospodáriť podľa schváleného rozpočtového provizória.

V máji tohto roku vyhlásilo Metodicko-pedagogické centrum v Bratislave v spolupráci s Ministerstvom školstva SR celoslovenskú súťaž

Mama, otec, chcem žiť v Európe!

V multimediálnom projekte sme sa prostredníctvom CD-ROM predstavili výtvarnými prácami. Najkrajšie výtvarné práce o tom, ako si

deti predstavujú vstup do Európy a zážitky detí z dovolení v rôznych krajinách Európy spracovali naši žiaci v počítačovej učebni.

Mali sme veľkú radosť, keď v septembri prišla pozvánka na slávnostné vyhodnotenie súťaže do Bratislavy.

Porota našu súťažnú prácu ocenila čestným uznaním. Ocenenie odovzdal dvom našim žiačkam predseda zahraničného výboru NR SR Ján Figeľ. Žiaci získali poukaz na 3-dňový vzdelávací pobyt v Bratislave a Budmericiach pod

názvom „Poznaj svoje hlavné mesto“. Pobyt prekonal očakávanie žiakov. Dozvedeli sa o Bratislave veľa zaujímavostí, navštívili Bratislavský hrad, Slavín, Primaciálny palác, Staré mesto, no najväčší zážitok mali z návštevy v budove parlamentu, pretože boli priamo v rokovacej sále. Ocenenie, ktoré získala naša škola nás veľmi povzbudilo. Určite sa zapojíme do podobných súťaží i v tomto školskom roku.

ALENA VAŇKOVÁ, riaditeľstvo ZŠ

V dňoch 16. a 17. mája 2003 sa uskutočnilo referendum o vstupe SR do Európskej únie. V našej obci z celkového počtu 2926 oprávnených občanov zapísaných do zoznamu voličov sa na hlasovaní v referende zúčastnilo 1105 občanov, čo je cca 38 %. Za vstup do EÚ hlasovalo 985 občanov a 101 občanov so vstupom do EÚ nesúhlasilo.

Staroba je výzva

Pripomína nám, aby sme nestrácali čas, aby sme jeden druhému práve teraz povedali, že ho milujeme.

A práve úcty k tým skôr narodeným bol venovaný október – Mesiac úcty k starším, keď príroda zhadzuje lístie zo stromov, dni sa pomaly skracujú a príroda sa ukladá k spánku. Jednota dôchodcov Slovenska v Borskom Mikuláši a Obecný úrad v Borskom Mikuláši pripravili na nedeľné popoludnie 26. októbra pre všetkých starších občanov posedenie pri hudbe.

Slávnosť otvoril predseda Jednoty dôchodcov v Borskom Mikuláši pán Jozef Búzek, ktorý všetkých prítomných privítal a zaželel dobrú zábavu.

Pri tejto príležitosti sa našim starším spoluobčanom prihovril i starosta obce pán Jozef Cák, ktorý okrem iného poďakoval za ich celoživotnú prácu a zaželel im pevné zdravie a veľa životného elánu.

Na záver vystúpil i detský folklórny súbor Studnička, ktorý svojím vystúpením vyčaril ne jeden úsmev na tvárach našich spoluobčanov. Počas celého nedeľného popoludnia sa dôchodcovia zabávali pri hudbe, tanci a odniesli si domov príjemné spomienky.

O.C.



Domov dôchodcov v Borskom Mikuláši (po desiatich mesiacoch)

Ubehlo desať mesiacov od môjho nástupu do funkcie riaditeľky nášho zariadenia sociálnych služieb Domova dôchodcov v Borskom Mikuláši. Týmto príspevkom nechcem podrobne bilancovať týchto desať mesiacov, všetko to, čo sa za tento čas udialo a verte, nebolo toho málo. Bilancovať budeme jednak po ukončení kalendárneho roku, ale hlavne v roku 2004, presne v mesiaci august, keď naše zariadenie sociálnych služieb oslávi svoje desiate výročie vzniku.

Chcela by som touto cestou poďakovať všetkým tým, ktorí nášmu zariadeniu pomohli ľahšie realizovať mnohé naše úlohy a ciele.

Nemalým finančným podielom

prispeli naši starkí v domove a ich príbuzní, a tak sme mohli zakúpiť do jedálne nábytkovú zostavu. Prispeli aj podnikatelia, ktorých by som rada uviedla meno-

vite tak, ako sme príspevky od nich dostali:

Ján Drinka, Na rybníčkoch,
Milan Drinka, Na záhradách,
DAKO, s. r. o., Borský Mikuláš,
Miroslav Ujhély, Bratislavská,
Marián Ďalog, Malacky,
TOP SLOVAKIA & ART, s. r. o., Zvolen.

Dostali sme aj vecné dary

Družstvo KOVOTVAR Kúty nám poskytlo vedrá a kanvy, Poľnohospodárske družstvo Borský Mikuláš darovalo fúru kompostu, obyvateľka, ktorá nechce byť menovaná, poskytla nábytok, čím nám pomohla pri riešení situácie ubytovania nových obyvateľov domova, Jednota SD Senica poskytla finančný dar na nákup mikulášskych balíčkov.

Nepohrdli sme ani ovocím a zeleninou, sadenicami zeleniny a kvetín, ktoré darovali zamestnanci domova, obyvatelia domova i cudzí pp.:

Margita Benková,
Anton Bulka,
Anna Búranová,
Katarína Lipárová,
Eva Májková,
Mária Malíková,

Ján Michálek,
Jozef Michálek,
Mária Nesnadná,
Florián Šebesta,
Božena Škápiková,
Rozália Škápiková.

Dúfam, že som na nikoho nezaбудla.

Moje poďakovanie patrí starostovi obce a obecnému zastupiteľstvu. Predovšetkým ich kladným prístupom a vzťahom k tomuto zariadeniu boli pridelené nemalé finančné prostriedky, a tak sa uskutočnila rekonštrukcia bývalej kotolne a prilahlých priestorov na kancelárie, archív, miestnosť určenú ako jedáleň i zasadačku a v neposlednom rade sme upravili vestibul v tomto hospodárskom pavilóne. Využívajú ho aj občania-dôchodcovia, ktorí z nášho zariadenia odoberajú obedy a už nemusia čakať za každého počasia vonku pred vchodom do kuchyne.

Z bývalých kancelárií sa vytvorili tri nové izby, a tak sa kapacita rozšírila o ďalších šesť lôžok. Kapacita sa tak zvýšila od 1. 8. 2003 na 25 lôžok a je v plnej miere využitá. Záujem o naše zariadenie podstatne stúpol. V našom poradovníku čakaťel'ov evidujeme ďalších 21 žiadateľov o umiestnenie v našom zariadení. Ďalšie rozšírenie kapacity a uspokojenie týchto žiadateľov je však veľmi náročnou kapitolou. Nápad by bol, budovy sú s rovnou strechou, ktorá nám často robí problémy, predovšetkým v čase dažďov, našťastie v tomto roku ich nebolo až tak veľa. Ak však počasie zmení svoju taktiku, ďalej nechcem ani domyslieť. A tu je ten nápad, alebo skôr riešenie problému, využiť podkrovie. To všetko však vyžaduje z nášho pohľadu obrovské finančné prostriedky.

A na záver nemôžem nespomenúť tú skutočnosť, predovšetkým výborný nápad starostu obce Jozefa Cáka a správne rozhodnutie Obecného zastupiteľstva v Borskom Mikuláši zriadiť toto zariadenie sociálnych služieb. Ani neviete, ako dobre padne, keď prídu z iných obcí pozrieť naše zariadenie, pretože im táto náročná služba pre ich obyvateľov chýba. Dovolím si povedať, že je v nich i trochu závidia.

Ing. TERÉZIA KOLÍKOVÁ
Riaditeľka DD v Borskom Mikuláši

.....
Život má byť dielo vlastnej duše.

J. KOLLÁR

.....



Kým vládzu, vedia obyvatelia domova dôchodcov urobiť radosť sebe i svojim spolubývajúcim.

Žijeme dni bežné i radostné, naplnené starosťami a povinnosťami, ale aj tie sviatočnejšie a tým bol deň 2. október 2003. Už po druhýkrát sa Slovensko pripojilo k uskutočneniu Európskeho dňa rodičov a školy. Naše rodičovské združenie v spolupráci so školou sa pripojilo prvýkrát. Tento deň bol organizovaný Slovenskou radou rodičovských združení. Záštitu nad Európskym dňom rodičov a škôl prevzal Minister školstva Slovenskej republiky ako začiatok, či pokračovanie kvalitnej a dlhodobej spolupráce školy a rodiny.

2. Európsky deň rodičov a školy

Nemožno nespomenúť, že do projektu európskeho dňa sa okrem štátov európskej únie zapojili aj Cyprus, Island, Lichtenštajnsko, Malta a Nórsko, aby spoločne po druhýkrát v rámci celej Európy oslávili tento významný deň.

Cieľom tohto dňa bolo podporiť spoluprácu rodiny a školy, viesť rodičov k tomu, aby si uvedomili svoju zodpovednosť v procese výchovy a vzdelávania svojich detí a propagovať výchovno-vzdelávacie výsledky školy. Všetky dni sú neopakovateľné a svojím spôsobom výnimočné. V takýchto dňoch rozhoduje práca, činy, postoje aj úprimné slová, preto chcem pripomenúť známu pravdu: „Dieťa je citlivá a kritická osobnosť, preto si zväžme každé slovo, či sľub, ktorý mu je adresovaný.“ To čo deťom sľúbime, je potrebné aj splniť. Takéto slová a sľuby budujú a posilňujú harmonické vzťahy dospelých a detí, formujú konanie v súčasnosti i v dospelom veku. Vo výchovno-vzdelávacom procese sa

nesmie robiť most nad deťmi a ich rodičmi. Je to súbežná cesta rodič, žiak, učiteľ. Dôležitý je kontakt rodiny so školou, hlavne v oblasti foriem vyjasnenia si príčin vo výchovno-vzdelávacom procese. Dieťa je denne postavené pred mnohé úlohy, ktoré nezvláda. Každé učenie je určitý proces, preto je dôležité, aby sme dieťa, ktoré sa usiluje splniť nejakú úlohu pochválili, aj keď výsledok nie je celkom uspokojivý. Naše deti potrebujú uznanie a pochvalu – tým ho stimulujeme k ďalšej práci.

2. október 2003 bol dňom, keď sa o 10. hodine slávnostnou znalkou a programom žiakov otvorila škola rodičom a ponúkla im možnosť priamo sa zúčastniť výchovno-vyučovacieho procesu. Rodičia boli privítaní riaditeľkou školy Mgr. Martou Kotianovou a paletou tancov DFS Studnička. Rodičia prešli triedy a zariadenia, kde mohli sledovať a zapojiť sa do práce svojich detí. Prváci sa na hodine učili jesennú pieseň a rozoznávali dru-

hy listov stromov a spoločne si vytvorili papierový strom. Druháci urobili výstavku kníh, ktoré zakúpilo rodičovské združenie do žiackej knižnice a do vzdelávacieho procesu sa zapojila mamička Oľga Cintulová, ktorá deťom vysvetlila význam a dôležitosť čítania. Tretiaci pripravovali malé darčeky pre rodičov. Štvrtáci ukázali svoju zručnosť a estetické cítenie pri zhotovení aranžmán z kvetov. Rodičia prešli aj pýchou našej školy, počítačovou učebňou, kde piataci pracovali pri počítačoch a ukázali svoje vedomosti z výpočtovej techniky. Trieda šiestakov sa premenila na „mesto robotov“, ktoré žiaci zhotovili z kartónov. Vo vedľajšej triede prebiehala zaujímavá beseda o reštaurátorskom povolaní, ktoré žiakom priblížila pani Andrea Drinková. V telocvični, ktorá bola cez prázdniny zrenovovaná prebiehal volejbalový turnaj rodičov a žiakov. Siedmáci sa na asfaltovom ihrisku predviedli ukážkou z dopravnej výchovy a testovania svojich te-

oretických vedomostí z dopravných predpisov a značiek. Na futbalovom ihrisku ukázali svoju športovú zdatnosť chlapci z ôsmeho a deviatego ročníka a dievčatá svoju šikovnosť dokázali prípravou malého pohostenia a ukážkou ručných prác.

Vyvrcholenie dňa prebehlo v jedálni pri malom občerstvení, ktoré pripravili kuchárky. Pri posedení si rodičia vymieňali svoje dojmy a na záver im bola venovaná kazeta, ktorú naspievali a nahráli naši žiaci, ako upomienku na prvýkrát organizovaný Európsky deň rodičov a školy. Riaditeľka školy pri záverečnom vyhodnotení dňa poďakovala prítomným rodičom, pedagógom a všetkým zamestnancom, ktorí sa podieľali na úspešnom priebehu tohto dňa a zároveň vyjadřila presvedčenie, že takéto stretnutia sa v budúcnosti stanú úplnou samozrejmosťou a budú obojstranne prospešné.

IVETA JANKOVIČOVÁ,
predsedníčka RZ

„Zdravie je darom, za ktorý by sme mali byť vd'ační“

Škola podporujúca zdravie

Školy podporujúce zdravie je projekt iniciovaný Svetovou zdravotníckou organizáciou – úradovňou pre Európu, Komisiou Európskych spoločenstiev a Radou Európy. Škola podporujúca zdravie smeruje k dosiahnutiu zdravého spôsobu života v škole.

Zdravie je jedinečné, je osou rozvoja ľudstva, je podmienkou blahobytu a predpokladom uspokojovania ostatných potrieb. Týka sa každého. Každý musí cítiť potrebu prispieť k jeho zlepšeniu. K tomu sa vytvárajú podmienky s ohľadom na bezpečnosť, pocit istoty, úpravy prostredia a psychosociálnej klímy v škole.

Školy zapojené do národnej siete, školy podporujúce zdravie v SR vypracujú projekt, vytvoria riadiacu skupinu a dajú projektu jednu z najvyšších priorít v čin-



nosti školy. V rámci projektu riešia problémy, ktoré sú dôležité pre školu, realizujú aktivity na celkové pojmie zdravia – pohody telesnej, duševnej a sociálnej, zdravie jedinca ako súčasť užšej a širšej po-

spolitosti a prírody. Aktivity na zlepšovanie životného prostredia v súlade so zákonitostami prírody a orientácia na pozorovanie a ochranu života v nej. Aktivity na uplatňovanie prosociálneho výchov-

ného štýlu a vytváranie priaznivej racio-emočnej klímy medzi ľuďmi, ktorí v MŠ pracujú a ktorí do nej prichádzajú (učiteľ-dieťa-rodič), humanizácia výchovno-vzdelávacieho procesu.

A do tohto projektu Školy podporujúce zdravie, sme sa zapojili i my, MŠ v Borskom Mikuláši.

Vypracovali sme projekt, ktorý nám bol schválený a od roku 2000 je naša škola zaradená do Národnej siete škôl podporujúcich zdravie. Bol nám udelený certifikát Ministerstva školstva SR a Ministerstva zdravotníctva SR.

Náš projekt zahŕňa veľa aktivít a činností zameraných na zdravie, enviromentálnu výchovu žiakov k zdravému životnému prostrediu a jeho využitie v prospech človeka i medzilidské vzťahy.

K tomu využívame svoje najbližšie okolie. Tieto úlohy z projektu plníme v priebehu školského roka za pomoci rodičov a spoločenských organizácií v našej obci.

MŠ v Borskom Mikuláši

Z MATRIKY OČŮ

Vítame medzi nami

Od 1. 1. 2003 do 28. 10. 2003

Roman Fedor (1. 10.), Jakub Šišolák (15. 1.), Jana Hollá (16. 1.), Jakub Polák (19. 1.), Tomáš Ujhely (25. 1.), Viliam Šimon (11. 2.), Kristína Májková (18. 2.), Enriko Brejcha (20. 2.), Michal Radocha (28. 2.), Šimon Radocha (28. 2.), Klára Hromkovičová (28. 2.), Andre Šarkozy (28. 2.), Ján Šarkozy (28. 2.), Lukáš Cintula (10. 3.), Tomáš Nesnadný (24. 3.), Lívia Lasicová (10. 4.), Samuel Hasák (14. 4.), Lukáš Vanek (28. 4.), Barbora Drinková (2. 5.), Jaroslav Pavlík (6. 5.), Michaela Línková (4. 5.), Samuel Prachar (16. 5.), Branislav Dobias (21. 5.), David Cintula (3. 6.), Erik Kujovský (8. 7.), Patrik Pavlík (13. 7.), Vanesa Deščiková (11. 7.), Simona Nováková (12. 8.), Bruno Daniel (16. 8.), Július Víttek (18. 8.), Dominik Jablonický (22. 8.), Ladislav Trnka (11. 9.), Laura Cintulová (19. 9.), Dominik Rómer (7. 10.), Lukáš Koprna (24. 10.), Izabela Búzková (27. 10.), Tímea Sokolová (28. 10.).

Rozlúčili sme sa

Jozefína Michalicová (1922), Ján Hasák (1978), Júlia Dobiašová (1919), Dobruša Bobková (1937), Ján Šedivý (1924), Viktor Cintula (1921), Ján Kudri (1931), Jozef Hlavenka (1948), Jozef Macek (1924), Irena Rozborová (1934), Rudolf Macek (1931), Jozef Vaculka (1952), Albína Černá (1919), Jozef Michalica (1911), Ján Šedivý (1927), Magdaléna Cintulová (1932), Genovéna Šebestová (1930), Rudolf Stanek (1943), Alena Matulová (1924), Eva Včelková (1927), Alexander Šír (1932), Albína Totková (1928), Ján Jankovič (1929), Štefan Kassay (1913), Florián Vajda (1927), Štefan Dobias (1917), Jozef Vaszkó (1942), Viktor Cintula (1929), František Polák (1931), Cyprian Májek (1931), Mária Petráňová (1944).



Výstava ovocia a zeleniny



I v tomto, dalo by sa povedať, suchom roku, sa uskutočnila v Kultúrnom dome v Borskom Mikuláši Výstava ovocia a zeleniny pod názvom „Plody búranských záhrad“. Občania obce nazhromaždili svoje najlepšie a najkrajšie dary zeme zo svojich záhrad. Čestné uznania za kolekciu zeleniny získali Karol Rozbora a Júlia Samková, za zemiaky Anna Štefečková. Z kolekcií ovocia boli ohodnotení Anton Filípek 1. miesto za hrušku Lukasovú, Jozef Bednár 1. miesto za jablko Gloster, Jozef Šedivý 3. miesto za jablko Golden Delícus, Štefan Černý 2. miesto za hrušku, Anton Filípek 3. miesto za jablko Šampion, Emil Macek čestné uznanie za kolekciu

jablák, Štefan Macek čestné uznanie za jablko Sparťan, Jozef Cák čestné uznanie za jablko Golden Delícus, Karol Nesnadný čestné uznanie za kolekciu ovocia a pán Bareš čestné uznanie za zaváraniny.

Ako sa dá využiť jesenná príroda, to nám ukázali škôlkári vo svojej zaujímavej expozícii. Aranžované kvety vystavili žiaci ZŠ.

Okrem ovocia a zeleniny zdobili výstavu i vyšívané obrusy Jozefy Filípkovej, Albíny Cintulovej, Kataríny Hodáňovej, kresby Márie Pollákovvej-Májkovej, drevorezby a maľby Štefana Filípka, bicykel Jána Gašpárka vyrobený z vrbového prútia a brezy a mnoho ďalších exponátov.

PROGRAM DK

Verejný koncert žiakov ZUŠ

Základná umelecká škola Šaštín Stráže, pobočka Borský Mikuláš a Obecný úrad Borský Mikuláš uskutočnili 15. júna 2003 verejný koncert pre žiakov ZUŠ, ktorý sa konal v amfiteátri pri Očú.

Budiš

18. marca 2003 sa v našej obci natáčal televízny spot BUDIŠ, v ktorom účinkovali občania našej obce. Televízna reklama bola uvádzaná v televízii Markíza a v Slovenskej televízii.

Senzus

Pre tých, ktorí majú radi korenistejší humor, sme usporiadali 12. októbra 2003 koncert skupiny Senzus s hosťom Dušanom Grúňom. Vystúpenie sprevádzali známe pesničky a trochu pikantnejší humor.

Kto prináša Mikuláša?

Pod týmto názvom sa konalo 5. decembra v kinosále Kultúrneho domu v Borskom Mikuláši mikulášske divadelné predstavenie. Deti si spoločne zaspievali mikulášske a vianočné piesne a dočkali sa i príchodu Mikuláša, ktorý deťom rozdal darčeky. Po predstavení sa už detičky ponáhľali vyčistiť si topánky, vložiť ich do okien...

DFS Studnička roztancovali Stupavu

Deň zelá má v Stupave už dlhoročnú tradíciu a je sprevádzaný množstvom kultúrnych podujatí. Na ten tohtoročný pozvali i detský folklórny súbor Studnička z Borského Mikuláša pod vedením Mgr. Heleny Cákovej a Mgr. Anežky Petříkovej, ktorý v Stupave vystúpil s pásmom „Na Búroch je vždycky veseuo“. Deti na pódiu žiarili elánom a nadšením. Svoj program zakončili zlatým klincom – tancom Adamica, známym len na Búroch. Za svoje vystúpenie si od obecnstva vyslúžili veľký aplauz.

PROGRAM KINA

9. 1. o 16.00 h	Hľadá sa Nemo , rozprávka
16. 1. o 20.00 h	Prci, prci, prcičky – svadba (3)
23. 1. o 20.00 h	Matrix revolutions
30. 1. o 20.00 h	Hodiny
6. 2. o 20.00 h	Strelený piatok
13. 2. o 20.00 h	Adaptation
20. 2. o 20.00 h	Láska nebeská
5. 3. o 20.00 h	Dvaja pátrači – jediný 3D film, ktorý môžete zažiť v našom kine!
27. 3. o 20.00 h	Pán prsteňov – Návrat kráľa
17. 4.	Medvedie srdce , rozprávka

MÁTE RADI POPULÁRNU HUDBU?

DESmod v Borskom Mikuláši!

Obecný úrad v Borskom Mikuláši vás pozýva na koncert skupiny DESmod, objav roka tohtoročného Zlatého slávika.

Koncert sa uskutoční 27. decembra o 19.00 h

v kinosále KD v Borskom Mikuláši.

Vstupenky v cene 90 Sk je možné kúpiť v MĽK v Borskom Mikuláši alebo priamo pred vystúpením.



Pán učiteľ Štefan Kassay

Keď sme 30. júla spoločne v sobášnej sieni Ocu v Borskom Mikuláši slávili životné jubileum 90 rokov života pána učiteľa Štefana Kassaya a slávnostne otvorili výstavu jeho obrazov, nikoho by nenapadlo, že sa sním už onedlho budeme lúčiť.

Po ukončení štúdia na Gymnáziu v Trnave sa stal výpomocným učiteľom. Povolanie učiteľa sa mu zapáčilo – urobil si diferenciálnu skúšku v Učiteľskom ústave v Modre. Vyštudoval Pedagogickú fakultu v Bratislave s aprobáciou kreslenie a telesná výchova. Vtedy spečatil a rozvinul svoj talent a lásku k umeniu, k svojej dedine. Jeho obrazy sa nachádzajú v Kanade, USA, v Maroku, vo Viedni a vo Švédsku. Mnoho obrazov je roztrúsených v Čechách a na Slovensku, na stenách príbytkov mnohých občanov obce, perokresby v kronike obce. Ako učiteľ a neskôr ako riaditeľ pôsobil až do roku 1977. Dlhý čas bol sprievodcom v rodnom dome Jána Hollého. V rokoch 1937–1962 spravoval meteorologickú stanicu pre HMÚ v Bratislave. Stal sa osvetovým pracovníkom, správcom

knihnice a kronikárom. Vo svojich 76 rokoch ukončil prácu kronikára a v závere píše:

Kronika bola mojou veľkou láskou, preto som jej venoval veľa svojho voľného času. Mimoriadne som sa zamerlal na históriu našej obce, o ktorej som získal argumenty dokazujúce, že naša obec v rámci celého Záhoria zaujíma jedno z najpoprednejších miest.

Za svoju kultúrnu prácu bol ocenený okresným a krajským vyznamenaním a titulom „Zaslúžilý pracovník kultúry“ Ministerstvom kultúry v Bratislave. 19. októbra 2003 nás navždy opustil.

Kríza nad búranským futbalom?

Tradicia futbalu je v Borskom Mikuláši hlboko zakorenená. Starší či mladší si nevedia predstaviť nedeľné popoludnie bez futbalového ihriska a sledovania futbalového zápasu.

Všetci sme boli radi, ako sa „novému“ výboru VTJ Sokol darí po malých krokoch zdvíhať úroveň búranského futbalu. Rozbehli činnosť prípravky, mladších a starších žiakov, samozrejme, popri tom udržali dorast a Áčko. V spolupráci s ďalšími nadšencami začali zveľaďovať športový areál.

Ťažko si možno predstaviť všetko vynaložené úsilie, ktoré vložili do nášho futbalu. My ostatní sme si naopak zvykli, že je všetko v poriadku a prestali uvažovať nad vlastnou zaangažovanosťou a pomocou (v lepšom prípade sme im ju jednorazovo poskytli).

Postupom času zostali len dvaja ľudia, ktorí niesli ťarchu organizovania nášho futbalového života na svojich bedrách. Situácia sa pre nich samých a ich blízkych začala stávať neúnosnou, keď všetok voľný čas dávali a naďalej stále dávali

jú k dispozícii nám všetkým. Po dlhých úvahách sa nakoniec rozhodli odísť...

Až tu sme viacerí pochopili, akú náročnú prácu spolu s trénermi pre nás všetkých odvodili. Futbal je nielen o hre a jeho organizačnej časti, ale i o starostlivosti o hráčov a predovšetkým o práci s našou mládežou.

Situáciu sme sa pokúsili riešiť oslovením a zaangažovaním nových ľudí, ktorí by im pomohli v organizovaní činnosti klubu a oživilí výbor VTJ Sokol. Nik z nás občanov však nenašiel silu stať sa členom výboru a niešť zodpovednosť za búranský futbal. Chcem touto cestou vyzvať všetkých vás, ktorí cítite zodpovednosť a silu pomôcť. Aby ste neváhali a prišli. Je to jediná možnosť ako nepretržite stopu búranského futbalu, v lepšom prípade predísť jej silnej turbulencii v strede sezóny.

Nebolo by šťastné, aby pre vyčerpanosť odišli z výboru ľudia, ktorí sa takou mierou zasadili o náš futbal. Je to príležitosť pomôcť sebe a nám všetkým.

PETER GERHART

- V piatok 28. novembra 2003 sa v Hlohovci uskutočnili **Medzinárodné chodecké preteky v hale** aj za účasti pretekárov z Miestneho športového klubu, kde dosiahli nasledovné výsledky: v kategórii najmladších žiačok v chôdzi na 1 km obsadila Karin Šedivá 3. miesto a Lucia Línková 6. miesto.

- V sobotu 29. novembra 2003 sa v Trnave uskutočnil **Beh priateľstva**, ktorého sa zúčastnilo 8 pretekárov a dosiahli veľmi pekné umiestnenia i na stupni víťazov. V kategórii prípravka na 630 m sa umiestnil Radek Hesek na 2. mieste a na 3. mieste Rudolf Selecký. V kategórii dorastenky

na 1260 m sa na 4. mieste umiestnila Gerda Fodorová. V kategórii žiakov základných škôl na 1890 m obsadil Ondrej Sakaláš 8. miesto a túto vzdialenosť prekonali aj Lukáš Michalica, Erik Butaš a Dušan Holly. Vedenie MŠK gratuluje pretekárom za dosiahnuté výsledky.

- V sobotu 6. decembra sa uskutočnil Mikulášsky kros v Dubovanoch. Zúčastnili sa ho Ondrej Sakaláš a Erik Butaš, ktorí v nepriaznivých poveternostných podmienkach (silný vietor a dážď) absolvovali 1260-metrovú trať. Najbližšie čaká bežcov Silvestrovský beh v Senici, ktorý začína o 10.00 h pri futbalovom ihrisku.

TELEGRAFICKY



Ihrisko plážového volejbalu, ktoré škola vybuduje v roku 2004, bude jednou z foriem, ako v praxi realizovať „otvorenú školu“ a „školu podporujúcu zdravie“ nielen pre svojich žiakov, ale aj pre všetkých obyvateľov obce.

Hráte radi volejbal?

Veríme, že viacerí občania našej obce privítajú myšlienku vybudovať v areáli ZŠ v Borskom Mikuláši plážové volejbalové ihrisko.

Podarí sa nám to uskutočniť vďaka projektu Otvorená škola, v rámci ktorého riaditeľka školy Mgr. Marta Kotianová vypracovala projekt s cieľovým zameraním Vybudovanie plážového volejbalového ihriska. Projekt bol úspešný a škola získala 50 000 Sk. Polovica tejto sumy bola určená na nákup učebných pomôcok do kabinetu

telesnej výchovy, druhá polovica na materiál na vybudovanie ihriska. Spoluúčasť školy na financovaní projektu je špecifikovaná odbornými prácami našich občanov pri realizácii projektu.

Ďakujeme všetkým, ktorí doteraz spolupracovali s vedením školy na prípravách budovania plážového ihriska.

Samotný názov projektu Otvorená škola hovorí o otvorení brán školy pre širokú miestnu komunitu.

Nech sa páči, vstúpte!

Šport je preň hrou, zábavou, no hlavne najväčším zmyslom života

Keď sa športu venuje zdravý jedinec či už rekreačne alebo závodne, je to úžasná vec. Ak sa stane zmyslom života pre človeka, ktorý má nejaký zdravotný problém a nájde v sebe dostatok odvahy a sily prekonať ho napríklad športom, je to chvályhodné a úctyhodné.

Jedným z týchto športovcov je i náš spoluobčan, 24-ročný Daniel Cintula (na obrázku vpravo), ktorý trpí vrodenu očnou chybou. K lyžovaniu ho priviedol triedny učiteľ v rehabilitačnom stredisku pre zrakovo postihnutých v Levoči, kde chodil do školy. Tu sa pripravoval na svoje budúce povolanie – masér, ktoré sa mu podarilo úspešne ukončiť a zaradiť sa ako plnohodnotný občan do pracovného pomeru v Prírodných liečivých kúpeľoch v Smrdákoch s odbornosťou – základná športová a reflexná masáž.

V Tatrách, na rozdiel od Záhoria, sú lyže nevyhnutnosťou a pre Záhoráka raritou. Po prvých nasmelých pokusoch prišli prvé tréningy, súťaže a malé úspechy, ktoré boli motiváciou pre jeho ďalšiu lyžiarsku kariéru. Po krátkom čase sa stal členom športového klubu a zrakovo postihnutých športovcov „Kinex Bytča“, ktorého riaditeľom je Karol Mihok, bývalý zjazdár a paralympik z Nagána. A tu začali prvé väčšie úspechy spolu s navádzacími, ktorí sú neodmysliteľnou súčasťou zrakovo postihnutých lyžiarov. Boli to preteky v rámci Slovenska, v rakúskych a talianskych Alpách, umiestnenie na majstrovstvách Slovenska – 2. miesto, majstrovstvá Európy – 3. miesto. Medzi najväčšie úspechy patria účasť na Svetovom pohári



zrakovo postihnutých športovcov v zjazdovom lyžovaní v americkom Salt Lake City a kvalifikovanie sa na zimné paralympijské hry 2002, taktiež v Salt Lake City.

Svojím štartom v USA si vybojoval jedno 3. miesto a dve miesta v prvej desiatke.

Lenže ako znie jedno zo slovenských prísloví „Človek mieni, Pán Boh mení“, účasť na olympijských hrách v USA sa nekonala. Na tréningovom štarte v rakúskych Al-

pách utrpel úraz a operácia v Innsbrucku ho vyradila na celú zimnú sezónu a, samozrejme, i z účasti na olympijských hrách. Po rýchlom uzdravovaní a doliečení v rehabilitačnom centre pre vrcholových športovcov v Lešti je dnes, ešte stále mladý a nádejný športovec, v poriadku a pripravuje sa na tohtoročnú zimnú sezónu 2003.

Čo by chcel ešte v živote dosiahnuť? Samozrejme, ďalšie lyžiarske úspechy, dobré umiestne-

nia a najmä účasť na ďalších zimných paralympijských OH pre zdravotne postihnutých športovcov, ktoré sa uskutočnia v roku 2006 v Taliansku. Dúfame, že sa mu to podarí a športovec a rodák z obce Borský Mikuláš bude robiť dobré meno nielen svojej rodine, ktorá je na neho hrdá a pyšná, ale i rodnej obci a celému Slovensku.

Držíme palce a želáme pevné zdravie.

REDAKCIA

Vydarený 13. ročník behu o Putovný pohár

V piatok 10. októbra 2003 sa konal už 13. ročník behu o Putovný pohár starostu obce Borský Mikuláš, ktorého usporiadateľmi boli Obecný úrad v Borskom Mikuláši, Základná škola Jána Hollého, Miestny športový klub a Školské športové stredisko pri Základnej škole J. Hollého v Borskom Mikuláši.

Tohto ročníka sa zúčastnilo 7 družstiev (I. ZŠ, Skalica, I. ZŠ, Holíč,

ZŠ, Šaštín Stráže, ZŠ, Sološnica, ZŠ, Studienka, ZŠ, Borský Mikuláš s dvomi družstvami) a celkovo 146 pretekárov a pretekárk v 6 kategóriách (najmladší žiaci a žiačky, mladší žiaci a žiačky a starší žiaci a žiačky) v súťaži jednotlivcov.

Celý priebeh pretekov mierne poznačil dážď, ktorý sa spustil zároveň s otváracou rečou starostu obce Jozefa Cáka. Po jeho príhovore sa už vydali na trať najmladší žiaci a potom nasledovali ďalšie

kategórie. Dážď postupne ustal až počas slávnostného vyhodnotenia, kde boli odmenení za svoje výkony najlepší traja pretekári a pretekárky v každej kategórii diplomom, medailou a vecnou cenou. Prvé družstvo z 1. ZŠ, Vajanského 2 zo Skalice získalo Putovný pohár a diplom, druhé a tretie družstvo diplom. Prehľad medailistov v súťaži jednotlivcov:

Najmladší žiaci – 600 m:

1. Stano Škuta, ZŠ, Sološnica;
2. Vojto Rehák, I. ZŠ, Holíč;
3. Lukáš Vicen, ZŠ, Studienka.

Najmladšie žiačky – 400 m:

1. Karin Šedivá, ZŠ, Borský Mikuláš;
2. Barbora Šarkozyová, ZŠ, Studienka;
3. Adriana Matejová, ZŠ, Studienka.

Mladší žiaci – 1000 m:

1. Ladislav Marafko, ZŠ, Šaštín Stráže;
2. Peter Melichar, ZŠ, Studienka;
3. Michal Vrtal, ZŠ, Šaštín Stráže.

CHÝBA PODPIS!

Miestny športový klub Borský Mikuláš

28 júna 2003 sa v Horných Orešanoch uskutočnil **23. ročník behu Cez hornorešanské vršky**. Zúčastnili sa ho aj pretekári Miestneho športového klubu Borský Mikuláš a dosiahli nasledovné výsledky.

Za mladšie žiačky si vybojovala 1. miesto **Karin Šedivá**, v kategórii mladší žiaci sa umiestnil **Rado Hesek** na 8. mieste a za starších žiakov sa na 5. mieste umiestnil **Ondrej Sakaláš**.

Dňa 5. júla sa v Nitre uskutočnili Majstrovstvá Slo-

venska dorastu, kde reprezentovali. Vo vrhu guľou **Michal Holíč** obsadil 12. miesto a **Martina Jediná** tiež 12. miesto. V behu na 800 m **Ondrej Sakaláš** a obsadil 26. miesto.

Na týchto majstrovstvách sa zúčastnila aj naša rodáčka **Klára Malíková**, pretekajúca za TJ Lokomotíva Šurany. V chôdzi na 5000 metrov si vybojovala 1. miesto v novom osobnom rekorde a získala titul **majsterka Slovenska**.